雋賦投資計劃推廣優惠

優惠期：2023年4月1日至27日

PRUDENTIAL 保誠保險

用心聆聽　實現您心

除另行釋義外，以斜體標註的詞彙需以「詞彙表」所載涵意詮釋。

重要事項

1. **雋賦投資計劃**（「本計劃」）是由保誠保險有限公司（「保誠」或「我們」）發行的投資相連壽險計劃。閣下的投資會受保誠的信貸風險及其他投資風險影響。

2. 保誠會將閣下繳交的保費投資於閣下所選的*投資選項*對應的參考基金，以讓我們進行資產負債管理。然而，分配至閣下的保單戶口之單位為名義性質，僅用作決定閣下的保單的戶口價值及利益。

3. 閣下就保單所支付的保費，以及由保誠對閣下所選的*投資選項*對應的參考基金的任何投資，或任何其他保誠認為合適或由保誠保留的投資，均會成為及一直屬於保誠的資產的一部分。閣下對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權，閣下的追索權僅可對保誠行使。

4. 閣下的潛在投資回報由保誠根據對應的參考基金表現計算。此外，閣下的潛在投資回報會被持續收取費用及收費，而有關費用及收費將從保單扣除，因此潛在投資回報或會低於對應參考基金的回報。

5. 於保單初期提取部分金額、退保或終止保單或會令閣下的投資和已繳保費以及所獲之獎賞（如有）蒙受重大虧蝕。參考基金表現欠佳或會進一步擴大投資虧損，而所有費用仍需扣除。

6. 雖然閣下的計劃是一份壽險保單，但由於身故賠償與閣下不時選擇的*投資選項*的參考基金表現掛鈎，因此閣下的身故賠償須承受投資風險並受市場波動所影響。最後獲得的身故賠償額或會大幅低於已繳付的保費及不足以應付閣下的個別需要。

7. 每項*投資選項*的特點及風險狀況或會有很大的差異，部分甚至可能涉及高風險。部分*投資選項*的參考基金是衍生工具風險承擔淨額超逾其資產淨值的50%的衍生產品基金。它可能只適合了解衍生產品複雜結構和相關風險的投資者。如果投資這些*投資選項*，閣下可能會蒙受重大損失。懇請閣下謹慎選擇此*投資選項*。

8. 投資涉及風險。過去表現並非未來業績的指標。每項*投資選項*均受市場波動和所有投資固有風險影響。閣下指定*投資選項*的名義性質單位之價格及投資於該等*投資選項*的應計收益均可跌可升。

9. 除非閣下已完全了解本計劃並獲閣下的顧問解釋本計劃如何適合閣下，否則閣下不應購買本計劃。閣下須自行作出最終決定。

10. 我們強烈建議閣下在作出決定前應仔細閱讀本計劃的*銷售文件*（包括產品冊子、產品資料概要及投資選項簡介），及參考基金文件（包括但不限於其投資目標及政策、風險因素及收費）。閣下可向保誠索取或於我們的網站www.prudential.com.hk下載有關文件。閣下不應單靠此宣傳單張而作出任何決定。

雋賦投資計劃（「本計劃」）的特點概覽

（有關更詳盡的產品資料，請參閱本計劃的*銷售文件*中相關部分）

雋賦投資計劃是一個整付保費的終身投資相連壽險計劃，專為19至70歲（下次生日年齡）的保單持有人及15日至70歲（下次生日年齡）的受保人而設。

最低投資額

- 您只需一筆過繳付最低12,000美元的整付保費，便可開始本計劃。詳情請參閱產品冊子第5頁的「計劃如何運作？」一節。

保費分配

- 我們會在收到整付保費（及完成投保申請）後，根據您的保費分配指示，立即於相關*投資選項*的下一個定價日將您所繳付的整付保費，以您所選*投資選項*的名義性質單位之單位認購價分配單位。詳情請參閱產品冊子第5頁的「計劃如何運作？」一節。

身故賠償

- 倘若受保人在保單生效期間不幸身故，我們將會支付保單戶口價值的105%作為身故賠償。詳情請參閱產品冊子第6至7頁的「設有壽險保障 照顧您的摯愛」一節。

獎賞

- 額外獎賞
  - 額外獎賞乃根據已繳整付保費的百分比計算。我們會在收到整付保費後，以額外的*投資選項*名義性質單位形式分配。
  - 倘若您在冷靜期內取消保單，我們將會從保單戶口價值中扣回已存入您的保單之額外獎賞的原有金額。詳情請參閱產品冊子第17頁的「一般資料」一節下的「冷靜期」分節。

- 長期客戶獎賞
  由第6個保單周年日起，您每年將可獲得長期客戶獎賞（須受條款及細則所限）。

列在產品冊子第8頁的額外獎賞及長期客戶獎賞之百分比並不代表您的投資回報比率或投資表現。

有關詳情，請參閱產品冊子第8至9頁的「獎賞」一節。

投資選項

- 本計劃提供一系列具不同投資目標的*投資選項*，以滿足您的投資目標。您可以隨時轉換不同的*投資選項*。現時不設*投資選項*轉換費用。有關詳情，請參閱投資選項簡介、產品冊子第10至11頁中「切合您不同人生階段的財務需要」一節下的「一系列*投資選項*」及「無限次轉換*投資選項*」分節。

終止計劃

- 保單將於下列最早發生的情況下自動終止：
  1. 當受保人身故；或
  2. 當保單戶口價值變為零或負數；或
  3. 當您的保單被退保。

詳情請參閱產品冊子第13頁的「切合您不同人生階段的財務需要」一節下的「終止計劃」分節。

費用及收費

- 本計劃現時的費用及收費包括行政費用、保險費用、提取費用及參考基金的費用。有關詳情，請參閱產品冊子第14至16頁的「收費一覽表」一節。

雋賦投資計劃推廣優惠

凡於**2023年4月1日至27日**期間投保**雋賦投資計劃**[1]（包括首尾2天並於2023年5月10日或之前獲發保單）並達指定整付保費金額，可享下列表中額外獎賞的優惠比率。此優惠比率將取代介乎0.25%至0.75%的原有比率。

整付保費金額（美元）	額外獎賞（已繳整付保費的百分比）	
	原有比率	優惠比率
12,000 – 24,999	0%	1.00%
25,000 – 49,999	0.25%	1.25%
50,000 – 99,999	0.50%	1.50%
≥ 100,000	0.75%	1.50%

上述之百分比並不代表您的投資回報比率或投資表現。

成功投保雋賦投資計劃[1]並繳付整付保費80,000美元 ，可享額外獎賞的計算方法的例子説明：

已繳整付保費	= 80,000美元
額外獎賞（原有比率）	= 80,000美元 x 0.5% = 400美元
額外獎賞（優惠比率），凡於2023年4月1日至27日期間投保本計劃（包括首尾2天並於2023年5月10日或之前獲發保單）	= 80,000美元 x 1.50% = 1,200美元 **（增加800美元）**

以上例子為假設及僅供説明之用。

倘若您在冷靜期內取消保單或受保人在保單繕發日起計的1年內自殺，我們將會從保單戶口價值中扣回已存入您的保單之額外獎賞（請參考原有比率或優惠比率［如適用］）的金額。

詳情請參閱產品冊子第17頁的「一般資料」一節下的「冷靜期」分節及第8頁的「獎賞」一節下的「額外獎賞」分節。

[1] **雋賦投資計劃**獲證券及期貨事務監察委員會（「證監會」）認可，惟該認可並不等同於官方推介。證監會的認可不等同於對該計劃作出推介或認許，亦不是對該計劃的商業利弊或表現作出保證，更不代表該計劃適合所有投資者，或認許該計劃適合任何個別投資者或任何類別的投資者。

聯絡您的顧問或致電客戶服務熱線

2281 1333 **www.prudential.com.hk**

有關額外獎賞之詳情，請參閱產品冊子第8頁的「獎賞」一節。有關此推廣優惠之詳情，請參閱相關條款及細則。

條款及細則

1. 此**雋賦投資計劃**推廣優惠活動（「推廣優惠」）由保誠提供，本計劃之投保申請必須於2023年4月1日至27日內，包括首尾2天（「推廣期」）遞交。
2. 就享有此推廣優惠，
   (i) 客戶必須於推廣期內向我們成功遞交已填妥之申請表格，投保**雋賦投資計劃**（「本計劃」）；
   (ii) 保單必須於2023年5月10日或之前由我們發出；及
   (iii) 本計劃之整付保費金額必須達此推廣單張第3頁所示之金額。
   本計劃下之保單須符合條款2列明所有適用之要求，方可享有此推廣優惠。
3. 此推廣優惠不適用於在2023年3月31日或之前已申請投保或已生效的本計劃下之保單。
4. 額外獎賞將會於確認已收取客戶的整付保費（須達12,000美元或以上）時，於分配保費至*投資選項*的同一定價日，根據客戶的保費分配指示，以額外的*投資選項*名義性質單位形式按單位認購價以相同比例分配，存入客戶的保單戶口。
5. 額外獎賞會成為保單戶口價值的一部分，並會被收取適用於保單戶口之有關收費。
6. 額外獎賞之優惠比率將取代而非額外附加於原來金額之上。
7. 在任何情況下額外獎賞之金額不得轉讓或兑換現金。
8. 如客戶在推廣期內於本計劃下投保超過1份保單，我們將不會根據該等保單合計的整付保費總金額決定額外獎賞之優惠比率。額外獎賞之優惠比率是根據本計劃下每份保單各自的整付保費金額分別而定。
9. 我們有權隨時更改此推廣優惠的條款及細則而毋須另行通知。任何在推廣優惠的條款及細則修訂前簽署並提交給保誠的投保申請將不受影響。如有任何異議，我們擁有最終決定權。

詞彙表

- **費用扣除日** — 指每個曆月的第3日或，假如 (i) 該日為公眾假期或星期日；(ii) 該日的正常辦公時間因不能避免的事情而被中斷；或 (iii) 出現任何非本公司所能合理控制的情況、環境或事件，導致不能於該日進行扣除費用，費用扣除日將會順延至下一個可行的工作日。

- **投資選項** — 指計劃中供您選擇並列於「投資選項簡介」中的投資選項。

- **銷售文件** — 指產品資料概要、產品冊子及投資選項簡介。

註

雋賦投資計劃由保誠承保。您可以選擇單獨投保本計劃，毋須同時投保其他類型的保險產品，除非該計劃只設附加保障選項，而必須附加於基本計劃。此單張並非保險合約，如欲了解更多有關本計劃之其他詳情、完整條款及細則，請索取免費保單樣本以作參考。

此單張僅旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提供或出售或遊説購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供、出售任何保險產品屬於違法，保誠保險有限公司不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。

此單張由保誠保險有限公司（保誠集團成員）所刊發。

MKTX/PF0542C (04/23)